

DOMINGU III TEMPU KUAREZMA – TINAN B

Tema

Liturjia Domingu III Kuarezma nian haktuir Maromak nia preokupasaun atu lori ema hasoru morsi foun. Iha sentidu ne'e mak Maromak nia Liafuan ohin nian aprezenta mai ita sujestau oioin konversaun no renovasaun nian.

Iha *leitura dahuluk*, Maromak oferese mai ita indikasaun sira (ukun-fuan) ne'ebé tau baliza ba ita-nia dalan sira moris nian. Indikasaun sira-ne'e kona-ba dimensaun fundamentál rua itania ezisténsia nian: relasaun ho Maromak no relasaun ho maluk sira.

Iha *leitura daruak*, apóstolu Paulo sujere konversaun ba Maromak nia lójika... Ita presiza deskobre katak ita la hetan salvasaun, moris nakonu, ksolok rohan-laek iha lójika ida podér nian, autoridade nian, rikusoin nian, importánsia nian, maibé iha lójjika krús nian – katak, iha domin totál, iha don moris nian to'o konsekuénsia ikus, iha servisu simples no haraik-an ba maluk sira.

Iha *Evanjellu*, Jezús aprezenta An nu'udar “Templu Foun” iha-ne'ebé Maromak manifesta An ba ema sira no oferese ba sira ninia domin. Evanjellu konvida ita atu hateke ba Jezús no deskobre iha ninia indikasaun sira, iha ninia anúnsiu, iha ninia “Evanjellu” proposta moris foun nian ne'ebé Maromak hakarak oferese mai ita.

LEITURA I – Ex 20,1-17

Testu leitura dahuluk nian halo parte konjuntu ida tradisaun sira-nian ne'ebé refere ba Aliansa ida entre Jahwéh no Israel (kf. Ex 19-40). Aliansa ne'e halo iha foho ida, iha dezertu Sinai, foho hanesan ho ida iha-ne'ebé Jahwéh revela An ba Moisés.

Ita la hetan iha testu bíbliku indikasaun jeográfika suficiente atu identifika foho Aliansa nian. “Sinai” ne'e naran ba península boot ho forma triangulár, ho ± km 420 estensaun norte/sul, entre Mediterráneu no Tasi Mean. Iha norte, iha tasi Mediterráneu nia ninin, Sinai nakonu ho rai-henek ho km 25 largura nian; iha sul, nakonu ho fatuk boboot, foho ne'ebé atinje metru 2400 altura nian. Península tomak mak rai-fuik maran ida; la iha ai-horis no susar atu iha komunikasaun. Iha fatin luan ida ho rai-henek no fatuk boboot, susar atu situa “foho Aliansa” nian. Maski nune'e, tradisaun sarani ida (sék. IV dK) identifika “foho” ne'e ho Gebel Musah (Moisés nia foho”), foho ho aas metru 2244, iha península Sinai nia tasi-mane/sul. Maski identifikasaun “foho Aliansa” nian hamosu problema, Gebel Musah mak, to'o ohin loron, sai fatin peregrinasaun ba judeu bo sarani sira.

Katekista Israel sira-nian aprezenta Aliansa entre Jahwéh no Israel, ne'ebé selebra iha Sinai, liuhusi estrutura literária ida hanesan ho formuláriu jurídiku sira mundu antigü nian atu aprezenta akordu político entre parte rua, entre “na'i” ida ho ninia “súbditu”. Iha formuláriu sira-ne'e, depoizde fó hanoin ba “súbditu” ninia asaun, nia laran-luak, ninia benefísiu sira, “na'i” aprezenta “klázula sira Aliansa nian” – katak, lista obrigasaun sira ne'ebé “súbditu” asume ba nia ho nia “na'i”.

Entre “kláuzula sira Aliansa” Sinai nian, destaka bloku espesiál ida, iha-ne'ebé aprezenta obrigasaun fundamental sanulu ne'ebé Israel asume iha nia Maromak nia oin: “ukun-fuan/mandamentu sanulu” eh “liafuan sanulu”. Testu ida-ne'e mak leitura dahuluk ohin nian

aprezenta mai ita. Iha-ne'ebá mak “sentru” Aliansa nian: iha-ne'ebá mak define dalan ne'ebé Israel tenke halo atu sai Maromak nia Povu.

Lista “ukun-fuan sanulu” nian mak lista irregulár ida, ho ukun-fuan haktuir ho liafuan badak no maran, lahó justifikasi saun ida (“ó keta oho”; “ó keta na’ok”) no iha seluk ne'ebé dezenvolvidu liután ho konteúdu esplikativu (kf. Ex 20,4.17), motivasaun ida (kf. Ex 20,7) eh promesa ida (kf. Ex 20,12). Dalaruma Maromak ko’alia iha primeira pesoa (kf. Ex 20,2.5-6); dalaseluk, ko’alia kona-ba Maromak iha terceira pesoa (kf. Ex 20,7.11.12). Ukun-fuan rua formula pozitivamente (kf. Ex 20,8: “ó hanoin bá”; Ex 20,12: “ó onra”); sira seluk formula negativamente (“ó keta oho”; “ó keta na’ok”). Irregularidade sira-ne’e signifika katak “dekalogu” hetan mudansa, aumentu, komentáriu, modifikasi saun, tan motivu pastorál no katekétiku sira.

Moisés karik iha relasaun ho lei sira-ne’e, sentru Aliansa nian entre Maromak ho nia Povu; maibé testu, iha ninia forma atuál, la mai husi Moisés.

MENSAJEN

“Dekálogu” (liafuan sanulu) kontein aspetu fundamentál rua ezisténsia humana nian: ema nia relasaun ho Maromak no ema ida-idak nia relasaun no nia maluk eh saseluk.

Ukun-fuan haat dahuluk kona-ba relasaun ne'ebé Israel tenke estabelese ho Maromak (vers. 3-11). Iha ukun-fuan rua ho orijinalidade maka’as (ukun-fuan ne'ebé obriga Israel atu keta iha Maromak seluk, Na’i seluk, referénsia seluk; ukun fuan ne'ebé bandu atu halo ilas Maromak nian), basá la iha paralelu iha relijiaun antiga seluk ne'ebé ita hatene.

Kestaun esensiál ne'ebé hetan destake iha ukun-fuan haat mak ida-ne’e: Jahwéh tenke sai referénsia fundamentál iha Povu nia moris, sentru atu harii Israel nia ezisténsia. La iha buat seluk eh ema seluk ne'ebé okupa, iha Povu nia fuan, fatin ne'ebé pertense de’it ba Maromak. Israel tenke rekoñese katak iha Jahwéh de’it mak iha moris no salvasaun (vers. 3: “ó sei la iha maromak seluk”); Israel presiza rekoñese Jahwéh nia tranxendénsia absoluta— katak labele reproduz nia ilas ho kriatura seluk ema halo – no la tuku tuur ba obra sira sai husi ema nia liman (vers. 4: ó sei la halo ilas ida... ó labele adora iha nia oin...”); Israel tenke hatene katak nia labele manipula no uza Maromak atu apoia projeto no interesse umanu sira (vers. 7: “ó keta temi leet Na’i ó-nia Maromak nia naran hodi apoia buat ne'ebé la iha fundamentu”); Israel tenke rekoñese katak Na’i de’it mak tempu nia na’in no tenke rezerva espasu ida ba enkontru ho Nia no hahí Na’i (vers. 8: “ó tenke hanoin loron sábadu, atu hasantu nia”).

Ukun-fuan seluk kona-ba relasaun komunitária sira (vers. 12-17). Sira haka’as an atu kultiva respeitu absoluto ba maluk— ba nia vida, ninia direitu sira iha komunidade, ninia soin sira. Ne’ mak “magna carta liberdade nian, justisa nian, respeitu nian ba ema nia an no ninia dignidade”. Membru komunidade ida-idak rekoñese ninia dependénsia ba ema seluk no aseita vinkulasaun ba família no kultura ida (vers. 12: “onra ó-nia amna no ó-nia inan”); husu atu respeita maluk nia moris (vers. 13: “ó keta oho”); rekomenta atu defende família no respeita relasaun familiár sira (vers. 14: “keta halo sala adultériu”); ezije atu respeita absolutamente ema nia soin, nune’e mós liberdade membru seluk komunidade nian (vers. 15: “ó keta foti ba ó” – bele refere ba ema no ba sasán sira. Bele tradús nu’udar “ó keta na’ok”, maibé mós ba “keta hasain ó-nia maluk nia liberdade, keta redús nia ba moris-atan”); husu respeitu ba maluk ida nia naran di’ak no nia fama, katak nafatin hodi fó sasin lolos iha tribunál hodi garante seguransa justisa ida ne'ebé loos baze ba orden sosiál korreta (vers. 16: “ó keta lori sasin falsu hasoru ó-nia maluk”); ezije respeitu ba “soin báziku sira” ne'ebé asegura maluk nia subsisténsia no buka evita atu kaan no instintu egoista mak domina membru sira komunidade Maromak nia Povu nia fuan (vers. 17: “ó keta kaan ó-nia maluk nia uma, keta hakarak nia kabén, nia atan-mane eh atan-feto, nia karau eh kuda, eh sasán naran de’it ne'ebé pertense ba nia”).

Tanba sá mak Maromak aprezenta proposta sira ne'e ba Israel no rekomenda dalan ne'e ba nia? Sá loos Maromak nia interese atu Israel moris tuir regra sira ne'ebé aprezenta iha-ne'e? Saida mak Maromak "manán" ho Povu nia fidelidade ba norma sira-ne'e?

Resposta ba pergunta ne'e ita hetan iha afirmaсаun dahuluk Dekálogu nian: "Ha'u mak Na'i, ó-nia Maromak, ne'ebé hasai ó husi rai Ejitu, uma moris-atan nian" (vers. 2). Jahwéh, Maromak libertadór, iha interese atu Israel liberta an definitivamente husi moris-atan no sai Povu livre no haksolok. "Ukun-fuan sira" mak, presizamente, Maromak nia kontributu ba ne'e. Hodi tau "sinál" sira-ne'e iha nia Povu nia dalan, Jahwéh la limita Israel nia liberdade, maibé propoin ba Povu dalan ida liberdade no moris nakonu nian. Ukun-fuan sira hakarak tulun Israel husik moris-atan egoízmu nian, autosufisiénsia nian, injustisa nian, komodizmu nian, paixaun sira nian, kaan nian, esplorasaun nian... Ukun-fuan sira moris husi Jahwéh nia domin ba Israel no buka hatudu ba Povu dalan atu sai haksolok. Povu nia resposta ba Maromak nia preokupasaun ida-ne'e mak asieta indikasaun sira-ne'e no moris tuir ukun-fuan sira-ne'e. Israel sei hatán nune'e ba Maromak nia domin no nia sei haksolok. Ne'e mak Aliansa ne'ebé Jahwéh hakarak halo ho nia Povu, no ida-ne'e mak Maromak nia "interese".

LEITURA II – 1 Cor 1, 22-25

Paulo to'o iha Corinto iha ninia viajen misionária daruak no hela iha ne'ebá besik fulan 18 (tinan 50-52)..

Nu'udar rezultadu husi Paulo nia pregasaun mak moris mai komunidade kristán Corinto nian. Komunidade sarani Corinto nian mak komunidade dinámiku/moris no nakonu ho fervór. Maibé moris iha perigu husi ambiente korruptu: imoralidade (kf. 1 Cor 6,12-20; 5,1-2), haksesuk malu, diskute malu, luta entre sira (kf. 1 Cor 1,11-12), monu ba babeur filozofia ema jentiu sira-nian, ne'ebé tama iha Kreda ho hatais vernís superfisiál sarani nian (kf. 1 Cor 1,19-2,10). Komunidade Corinto mak komunidade forte no maka'as, maibé tau nia abut iha rai inimigu vida sarani nian. Iha komunidade ne'e, ita haree difikuldade ne'ebé fiar sarani enfrenta atu integra an iha ambiente funu-balu nian, ida marka ho kultura jentiu sira nian no ho konjuntu ida valór sira-nian ne'ebé iha kontradisaun kle'an ho mensajen evanjélika.

Problema grave ida komunidade sarani Corinto nian mak identifikasiаun esperiénsia sarani nian ho eskola ida sabedouria nian: sarani sira Corinto nian – tuir buat ne'ebé akontese iha eskola oioin filozofia nian – haree iha figura famozu/proeminente sira kristianizmu primitivu nian nu'udar mestre doutrina ida no adere ba figura sira-ne'e, hodi hein bele hetan iha sira proposta filozófika kredível, ne'ebé lori sira ba sabedouria tomak no realizaсаun umana. Adeptu sira husi mestre oioin konfronta malu iha komunidade, hodi buka hatudu mestre nia exelénsia no sabedouria aas mestre rasik nian. Bainhira hatene buat ne'e, Paulo sai preokupadu: perspetiva ida-ne'e sai perigu ba esensiál fiar nian.

Paulo buka esforsa an atu hatudu ba Corinto nia oan sira katak ba sarani sira iha mestre ida de'it, Jezús Kristu; esperiénsia sarani la'ós filozofia koerente ida, nabilan, elegante, ne'ebé lori ba sabedouria, tuir ema-gregu sira nia hanoin.

MENSAJEN

Judeu no gregu, ida-idak buka seguransa. Judeu sira buka milagre ne'ebé garante mensajen ne'ebé haklaken nia lialoos; gregu sira buka liafuan furak, koerénsia diskursu nian, lójika argumentu sira-nian... Loloos, Jezús la aprezenta An nu'udar Maromak espetakulár ida, atu hatudu nia podér no kualidade divina sira ho jestu boboot milagre nian, hanesan judeu sira hein; Nia mós la aprezenta an nu'udar "mestre" ne'ebé hetan roman husi filozofia ida ho kbiit atu impoin ho nia lójika nia naroman, hanesan ema-gregu sira gosta.

Esénsia mensajen sarani ita hetan iha “loukura krús nian” – katak, iha Maromak nia lójika ne’ebé la tuir ema nia lójika, basá Nia halo nia moris nu’udar don ida domin nian no aseita mate atu hanorin ba ema sira katak moris loos mak ida-ne’ebé tau atu serví tomak maun-alin sira, to’o mate. Ida-ne’e mak forma ne’ebé Maromak apresenta nia projetu salvasaun no vida definitiva ba ema sira. Iha Jezús nia krús hatudu Maromak nia kbiit makso’in. Paulo konsidera Maromak nia lójika la hanesan ho ema nia lójika.

Dalan sarani la’ós buka sabedouria umana, maibé adezaun ba Kristu hedi iha krús – Kristu domin nian no don moris nian.

EVANJELLU – Jo 2, 13-25

Epizódiu ohin nian mosu iha “sesaun introdutória” Evanjellu João nian (kf. Jo 1,19-3,36), iha-ne’ebé hateten katak Jezús apresenta liña prinsipál ninia minstériu nia programa.

Ita iha Templa Jerusalém nian, Templa boot Erodes mak harii atu hatudu ninia dispozisaun di’ak ba kultu Jahwéh nian no atu hetan judeu sira nia laran-di’ak. Konstrusaun Templa nian hahú iha tinan 19 mK no prontu iha tinan 9 dK (maski serbisu kompletu remata iha 63 dK). Loos duni, iha tinan 27 dK, Templa ne’e sei harii hela no lori tinan 46 no seidauk remata, hanesan buat ne’ebé dirijente judeu sira halo ba Jezús (kf. Jo 2,20).

João hatuur epizódiu ne’e iha loron sira molok festa Pásqua nian. Ne’e mak tempu iha-ne’ebé ema lubun-boot konsentra iha Jerusalém atu selebra festa prinsipál kalendáriu religiozu nian. Jerusalém, ne’ebé normalmente iha makhorik 55.000, tenke fó fatin ba peregrinu 125.000 iha altura ne’e. Templa sakrifica bibi-malae besik 18.000, ba selebrasaun paskál.

Iha ambiente ne’e, komérsiu relasiona ho Templa sofre inkrementu boot. Semana tolu molok Pásqua, komesa hasai lisensa ba instalasaun komérsiu sira hadulas Templa. Osan ne’ebé halibur ho lisensa sira-ne’e fó ba amlulik-boot. Tenda/taka-baluk sira ne’ebé faan pertense, diretamente, ba família amlulik-boot (sumo-sacerdote) nian. Ema faan balada sira ba sakrifísiu sira no produtu barak destina ba liturjia Templa nian. Iha mós tenda sira kambista/bankeiru sira-nian ne’ebé troka osan romanu ho osan judaika (tributu fiar-na’in sira nian ba Templa selu ho osan judaika, basá labele husik atu imperadór romanu nia oin hafoer rikusoin Templa nian). Komérsiu sai valór ida ba sidade no sustenta nobreza sacerdotál, kleru no empregadu sira Templa.

Iha kontestu ida-ne’e mak Jezús realiza ninia jestu profétiku.

MENSAJEN

Profeta sira Israel nian, iha situasaun oioin, kritika kultu sakrifísiu nian ne’ebé Israel oferece ba Maromak, hodi konsidera nia nu’udar ritu estéril sira, mamuk no lahó signifikadu, basá la’ós espresaun loos domin ba Jahwéh; sira mós denunsia eh kesar relasaun kultu nian ho injustisa esplorasaun ema kiak sira-nian (kf. Am 4,4-5; 5,21-25; Os 5,6-7; 8,13; Is 1,11-17; Jer 7,21-26). Konsiderasaun profética sira, konsolida ideia katak bainhira tempu mesiániku to’o mai, sei implika purifikasiun no moralizaun kultu nian ne’ebé hasae ba Jahwéh iha Templa. Profeta Zacarias liga ho modu esplísitu “Na’i nia loron” (loron iha-ne’ebé Maromak intervein iha istória no harii mundu foun, liuhusi Mesias) ho purifikasiun kultu nian no eliminasaun negosianta sira-nian iha “Templa Na’i Lalehan no rai nian” – Zac 14,21).

Ita presiza comprende jestu ne’ebé Evanjellu domingu ne’e nian relata ho enkuadramento ida-ne’e. Bainhira Jezús kaer xikote tali nian, duni sai husi Templa vendedór sira bibi-malae nian, karau nian no manu-falur nian, soe ba rai bankeiru sira nia osan-troka sira no doku fila kambista sira nia meza sira (vers. 14-16), Nia hatudu nia An nu’udar “mesias” no haklaken katak tempu foun to’o ona, tempu Mesias nian.

Maibé, Jezús nia hahalok hatudu liu fali profeta sira Testamentu Tuan nia hanoin. Hodí duni sai husi Templa bibi-malae no karau sira ne'ebé serve ba ritu sakrifisiu nian ne'ebé Israel ofereše ba Jahwéh (João mak evanjelista ida mesak atu haktuir buat ne'e), Jezús hatudu katak nia la propoin reforma ida, maibé abolisaun eh halakon kulltu ida-ne'e. Kultu hasae ba Maromak iha Templa, mak buat ruma lahó sentidu: hodi nakfilak Maromak nia uma iha merkadu ida, lider judaiku sira hanehan tiha Maromak nia prezensa... Aleinde ne'e, kultu selebra iha Templa mak buat rumaaat liu: hodi Maromak nia naran kultu ida-ne'e kria esplorasaun, moris-mukit, injustisa no, tanba ne'e, envezde hametin ema nia relasaun ho Maromak, nia hadook ema husi Maromak. Jezús, Maromak nia Oan-Mane, ho autoridade ne'ebé mai husi Aman, dehan momoos "to'o ona" ho lia-bosok ida ne'ebé Maromak lakohi atu simu: "imi keta halo Ha'u-nia Aman nia uma, uma komérsiu nian" (vers. 16).

Lider judaiku sira sai laran nakali. Sá de'it Jezús nia kredensiál sira atu assume atitude radikál no maka'as ida hanesan ne'e? Ho lejitimidade ida-ne'ebé mak Nia foti direitu atu halakon kultu ofisiál hasae ba Jahwéh?

Jezús nia resposta, foufoun la tuir lia, halo sira la komprende: "harahun Templa ida-ne'e no Ha'u sei harii ikas nia iha loron tolu nia laran" (vers. 19). João hakarak hatudu momoos ba sira katak Jezús la refere ba Templa fatuk nian iha-ne'ebé Israel selebra ninia ritu litúrjiku sira (vers. 20), maibé ba "Templa" seluk, katak Jezús rasik ("Jezús ko'alia kona-ba Templa nia isin nian" – vers. 21). Ne'e katak sá? Jezús sadik lider sira ne'ebé kuestiona nia atu harahun Templa nia An rasik nian, maibé hatudu momoos ba sira katak, liu loron tolu, Templa ida-ne'e sei harii filafali iha ema sira nia leet. Jezús, hakarak indika Ninja moris-hi'as. Prova katak Jezús soi autoridade atu "halo nune'e" mak lider sira sei la konsege harahun Nia. Moris-hi'as garante katak Jezús mai husi Maromak no katak ninia atuasaun iha marka eh karimbu garantia Maromak nian.

Buat ne'ebé nota liu iha ne'e mak Jezús ne'ebé apresenta An nu'udar "Templa foun". Iha mundu religiozu judaiku, Templa reprezenta Maromak nia rezidénsia eh horik-fatin, fatin iha-ne'ebé Maromak revela nia An no iha-ne'ebé Nia sai prezente iha nia Povu nia leet. Jezús mak, oras-ne'e, fatin Maromak horik bá, iha-ne'ebé Nia hasoru malu ho ema sira no iha-ne'ebé Nia manifesta An ba mundu. Liuhusi Jezús mak Aman ofereše ba ema sira nia domin no nia moris. Buat ne'ebé Lei uluk nian la konsege halo – estabelese relasaun entre Maromak no ema sira – husi ohin ba oin, Jezús halo.